

我们怎样代表您

反馈意见截止至 8 月 8 日周四下午 4 点。

每隔六年，奥克兰市议会必须要重新审核代表权的安排，以确保其公平性和有效性，使其与奥克兰的发展保持步调一致。该重审包括管理机构和各个地区委员会。我们上一次审核是在 2018 年，当时是为 2019 年地方政府选举做准备的。

奥克兰市议会目前的架构

奥克兰分为 13 个选举区，每个选举区都由各自的市议员代表，目前共 20 名市议员，由居住在各个选举区的奥克兰人选举产生。市长由奥克兰全体选民选举产生。市长和市议员组成管理机构，共同为所有奥克兰人争取最大的利益。

我们还有 21 个地区委员会，负责对其辖区范围内的社区事务做出具体决策。每个地区委员会由 5-9 名当选委员组成。所有地区委员会共计 149 名地区委员。

为什么要变动？

目前，一部分市议员的选举区不符合“公平代表性”规定，该规定要求当选代表所代表的人数应当相近（在平均值的 10% 以内浮动）。该规定也适用于地区委员会的细分区。

市议会还应该确保，委员选举能有效地代表利益共同体。简单来说，利益共同体是感觉与某个地方有链接、使用同样的服务、面临相似的问题，并且需要有人在决策桌上代表他们的人群。

我们提出什么方案？

在我们的代表权重审中，我们提议保持目前的选举区和市议员数量安排，同时对选举区边界进行一些调整，尤其是在北岸、Albany 以及奥克兰中区等地。我们还提议变动一部分地区委员会的细分区。

在咨询文件当中，有更多详细的信息，介绍了目前的安排以及我们为什么要针对这些变动来征求您的意见。

接下来的步骤

代表权重审的初步提案所收到的意见和建议，市议会 will 回顾总结并对初步提案进行必要的修改，然后将最终提案公布于众。到时候也会接受民众对最终提案的异议或上诉。如果没有异议或上诉，该提案将于 2025 年选举中实施。

我们强烈建议您，在回答下列问题之前，先阅读咨询文件。

我们鼓励通过 akhaveyoursay.nz 在线提交反馈意见，您也可以通过以下方式提交反馈意见：

扫描您填好的表格并发送邮件至以下邮箱：

representationreview@aucklandcouncil.govt.nz

将您填好的表格邮寄至以下地址：

Auckland Council Representation Review

Freepost Number 190198

Private Bag 92300

Victoria Street West

Auckland, 1142

您的个人信息

您的名字和反馈意见会出现在公开文件中。其余的个人信息不会公开。

名字：

姓氏：

电子邮件或邮寄地址：

您所在的地区委员会或 **区域**。

您提交的是否为：

☐ 您的**个人**反馈意见

☐ 您作为某个**机构**的官方代表所提供的反馈意见

机构名称：

以下问题非必答，但可以帮助我们了解我们在与哪些社区团体沟通。

您的性别为？

☐ 男

☐

女

☐ 其他性别：

您所在的年龄段？

☐ 不满 15 岁

☐ 15-17

☐ 18-24

☐ 25-34

☐ 35-44

☐ 45-54

☐ 55-64

☐ 65-74

☐ 75+

您认为自己的族裔是？（请选择所有适用的项）

☐ 新西兰欧裔

☐ 毛利裔

☐ 库克群岛毛利裔

☐ 萨摩亚裔

☐ 汤加裔

☐ 印度裔

☐ 华裔

☐ 东南亚裔

☐ 韩裔

☐ 其他（请注明）：

奥克兰市议会将根据我们的隐私政策（可参阅 aucklandcouncil.govt.nz/privacy，或前往图书馆、服务网点取阅）和《2020 隐私法案》持有并保护您在本表格中提供的个人信息。隐私政策解释了我们在您跟市议会的互动中使用及分享您的个人信息的方式，以及您获得并修改信息的方式。提交本表格之前，您应先熟悉该政策。

您愿意订阅以下选项吗（多选）：

☐ 人民小组（People's Panel）——参与市议会的调研

☐ 我们奥克兰（OurAuckland）——关于奥克兰活动的每周导览

☐ 奥克兰对话（Auckland Conversations）——免费的公开活动，为世界级的城市提供想法、创意和行动

您可以通过 akhaveyoursay.nz 访问 AK Have Your Say 网站，了解或登记接收奥克兰范围内的公众咨询活动的定期更新。

您的反馈意见（都为非必答题）

代表权重审的初步提案

1. 总体来讲，对于代表权重审的初步提案中列出的变动，您的看法是？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

对于 **2022** 年选出的选区做出一些变动

2. 我们提议对以下选举区的边界做一些细微的调整。

Waitematā 及 Gulf 选举区

Ōrākei 选举区

Maungakiekie-Tāmaki 选举区

Albert-Eden-Puketāpapa 选举区

市议会拟议以下变更：

- 目前位于 Ōrākei 选举区和 Waitematā 地区委员会区域内的，Pukekawa / Auckland Domain 以及 Parnell, Newmarket 和 Grafton 等社区，将回归至 Waitematā 及 Gulf 选举区。
- 目前位于 Maungakiekie-Tāmaki 选举区内的，Ellerslie 和 St Johns 社区的一部分，回归成为 Ōrākei 选举区的一部分。
- 目前位于 Albert-Eden-Puketāpapa 选举区内的，靠近 Royal Oak 和 Onehunga 的部分社区，回归至 Maungakiekie-Tāmaki 选举区。
- Eden Terrace 的社区，位于高速以南，隶属于 Albert-Eden-Puketāpapa 选举区和 Waitematā 地区委员会，不做变更，避免让奥克兰市中心的选举区在公平代表性原则上不合规。

2019 年选举之前，Waitematā and Gulf 这个选举区每位市议员所代表的人口超出平均值 44%。为解决该问题，Waitematā and Gulf 选举区和 Ōrākei 选举区的边界做了一定的改动，这个改动影响了其他选举区的边界，造成了四个选区的五个区域与地区委员会的边界 **错位**。

除了 Eden Terrace 以外，目前的人口估算允许我们**重新调整这些边界中的大多数**，以确保公平代表性。把 Eden Terrace 重新划归 Waitemātā 和 Gulf 选举区将无法**遵循**人口变化规则。其余的边界调整均显示在地图 3 中。

地图 1 标注了变更的内容。

地图 2 标注了目前各个选举区和地区委员会之间的边界差异。

地图 3 体现出市议会的最初方案能让选举区和地区委员会之间的边界更好地保持一致。

北岸和 Albany 选举区

市议会提议将目前属于 Albany 选举区内 Bayview 附近的一片区域划归北岸（North Shore）选举区，以减少在公平代表性方面不合规的程度，并将其东边的一个区域从北岸选举区划归 Albany 选举区，以配合当地地区委员会边界的细微调整（下面讲到的 5B, 5C and 5D）。这样调整下来，Albany 和北岸选举区之间的边界将与地区委员会的边界保持完全一致（地图 1 和 7）。

要了解更多信息，可查阅本代表权重审初步方案中，关于 **2022** 年选举后选举区变更的内容。

2A. 对于奥克兰市中心几个选举区变动的拟议方案，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

2B. 对于北岸和 Albany 选举区（地图 1）的拟议变更，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

2022 年选举后地区委员会代表权的变更

3. 我们提议对两个地区委员会下的细分区进行调整，以更好地代表当地社区。

Rodney 地区委员会

Warkworth 和 Kumeū 的社区仍将有代表权，但区域面积有所缩小，以匹配这两个中心区域周边的城市和未来开发区。Dairy Flat 细分区保持不变。

Rodney 地区委员会的其余地区则有两个细分的郊区----分别是 North Rural 细分区和 South Rural 细分区。

Howick 地区委员会

为了确保 Botany 细分区的公平代表性，该地将分为一个更小的 Botany 细分区，配备两名地区委员；以及一个新的 Flat Bush 细分区，配备三名地区委员。Howick 地区委员会的委员数将从 9 名增加到 11 名。

要了解更多信息，可查阅本代表权重审初步方案¹中，关于 **2022** 年选举后地区委员会细分区变更的内容。

3A. 对于 Rodney 地区委员会细分区（地图 4）的方案变更，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

3B. 对于 Howick 地区委员会细分区（地图 5）的拟议变更，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他

☐ 我不知道

请说明原因

不合规的细分区

我们建议某些地区委员会可以适当放松“公平代表性”规则，以避免割裂成熟的社区。（在这些地方）要保证合规就需要在地理上做出很大变动，这可能会破坏社区联系，导致边界划分不实际，特别是在被自然地貌或基础设施障碍分隔的地区。

要了解更多信息，可查阅本代表权重审初步方案中，关于地区委员会不合规细分区的内容。

4. 对于提案中允许一部分细分区不遵守“公平代表性”的规则，您有什么看法？

地区委员会的边界

5. 我们拟议对地区委员会边界进行一些细微调整。

我们提议对 Devonport-Takapuna, Upper Harbour, Kaipātiki, Puketāpapa 以及 Maungakiekie-Tāmaki 这几个地区委员会的边界进行细微的调整，以更好地划分社区区域和保护地。

要了解更多信息，可查阅本代表权重审初步方案中，关于地区委员会边界细微调整的内容。

5A. 目前，**Saunders Reserve** 横跨 **Devonport-Takapuna** 和 **Upper Harbour** 两个地区委员会。我们提议将该地完全并入 **Upper Harbour** 地区委员会（地图 6 和 7）。对此，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

5B. 目前 **Kereru Reserve** 有一部分在 **Kaipātiki** 地区委员会，一部分在 **Upper Harbour** 地区委员会，我们提议将该地的一部分挪到 **Upper Harbour** 地区委员会，对此您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

5C. 我们拟议把位于 **Caribbean Drive** 和 **Albany Highway** 之间的那一段 **Upper Harbour** 和 **Kaipātiki** 地区委员会的边界，往南移动。这样的话，地区边界就正好与道路边界相吻合（地图 7）。您对此有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

5D. 目前，**Bayview** 横跨了 **Upper Harbour** 和 **Kaipātiki** 两个地区委员会，我们拟议把 **Bayview** 划归 **Kaipātiki** 地区委员会（地图 7）。对此，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他

☐ 我不知道

请说明原因

5E. Taumanu Reserve (Onehunga)目前横跨 Puketāpapa 和 Maungakiekie-Tāmaki 两个地区委员会，我们提议把这个保留地划归 Maungakiekie-Tāmaki 地区委员会（地图 8）。对此，您有什么看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

请说明原因

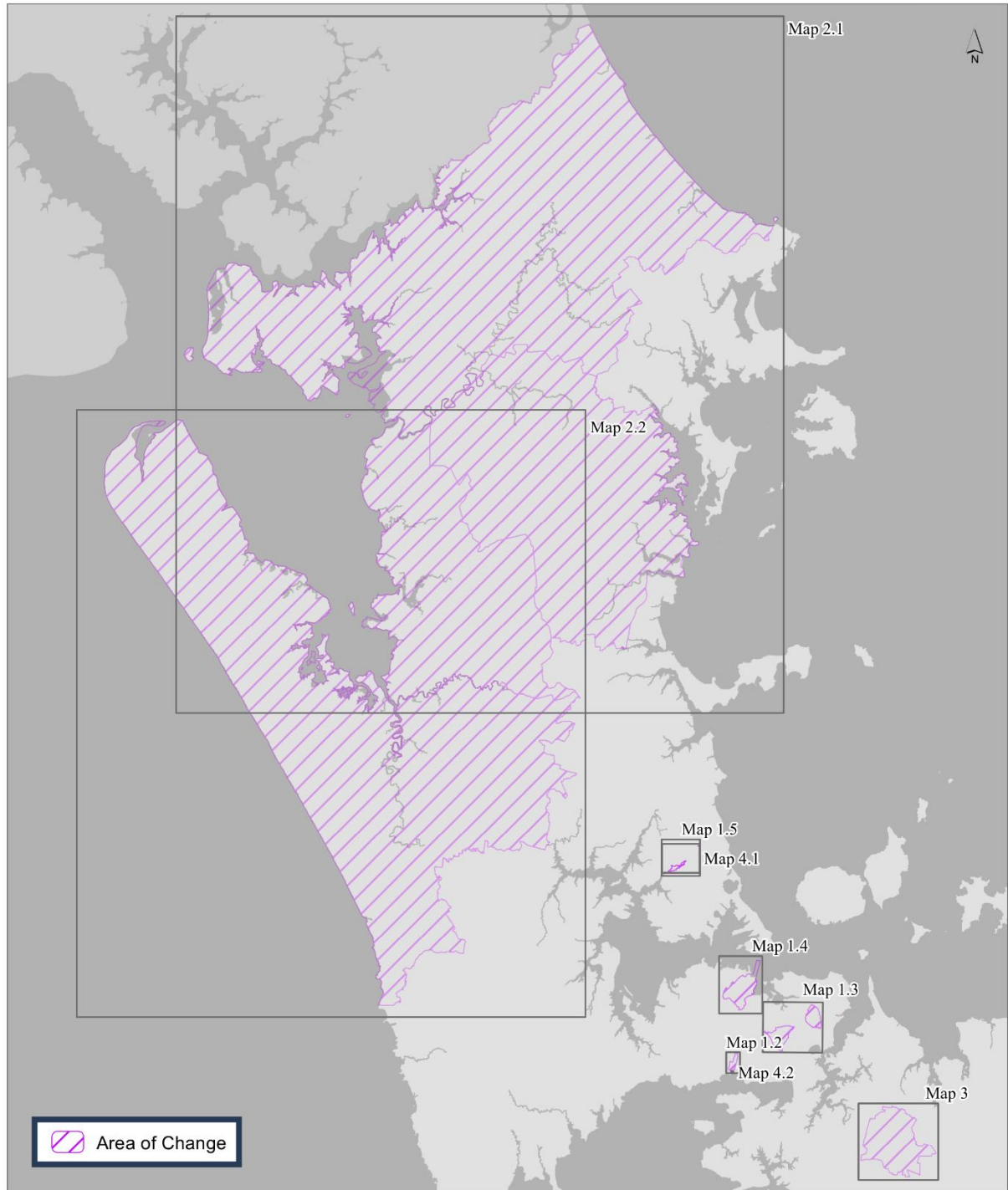
6. 您和您的社区应该怎样在地区委员会和管理机构得到更好地代表，对于这个话题，您是否有其他反馈意见？

地方不够写？您可以自行加页。

Representation review initial proposal maps

The maps related to the representation review initial proposal are as below.

Proposed changes	Map ID	Map title
Ward and local board boundary changes	1.1	Representation review initial proposal – overview
Central Auckland wards	1.2	Albert-Eden-Puketāpapa / Maungakiekie -Tāmaki (Royal Oak)
	1.3	Maungakiekie -Tāmaki / Ōrākei (St Johns & Ellerslie)
	1.4	Ōrākei / Waitemata and Gulf (Parnell, Grafton, Newmarket)
North Shore wards	1.5	Albany / North Shore (Bayview)
Rodney Local Board	2.1	North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeu
	2.2	South Rural / Kumeu
Howick Local Board	3	Botany / Flat Bush
Minor local board boundary changes (North)	4.1	Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd)
		Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve)
		Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)
Minor local board boundary changes (South)	4.2	Taumanu Reserve



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

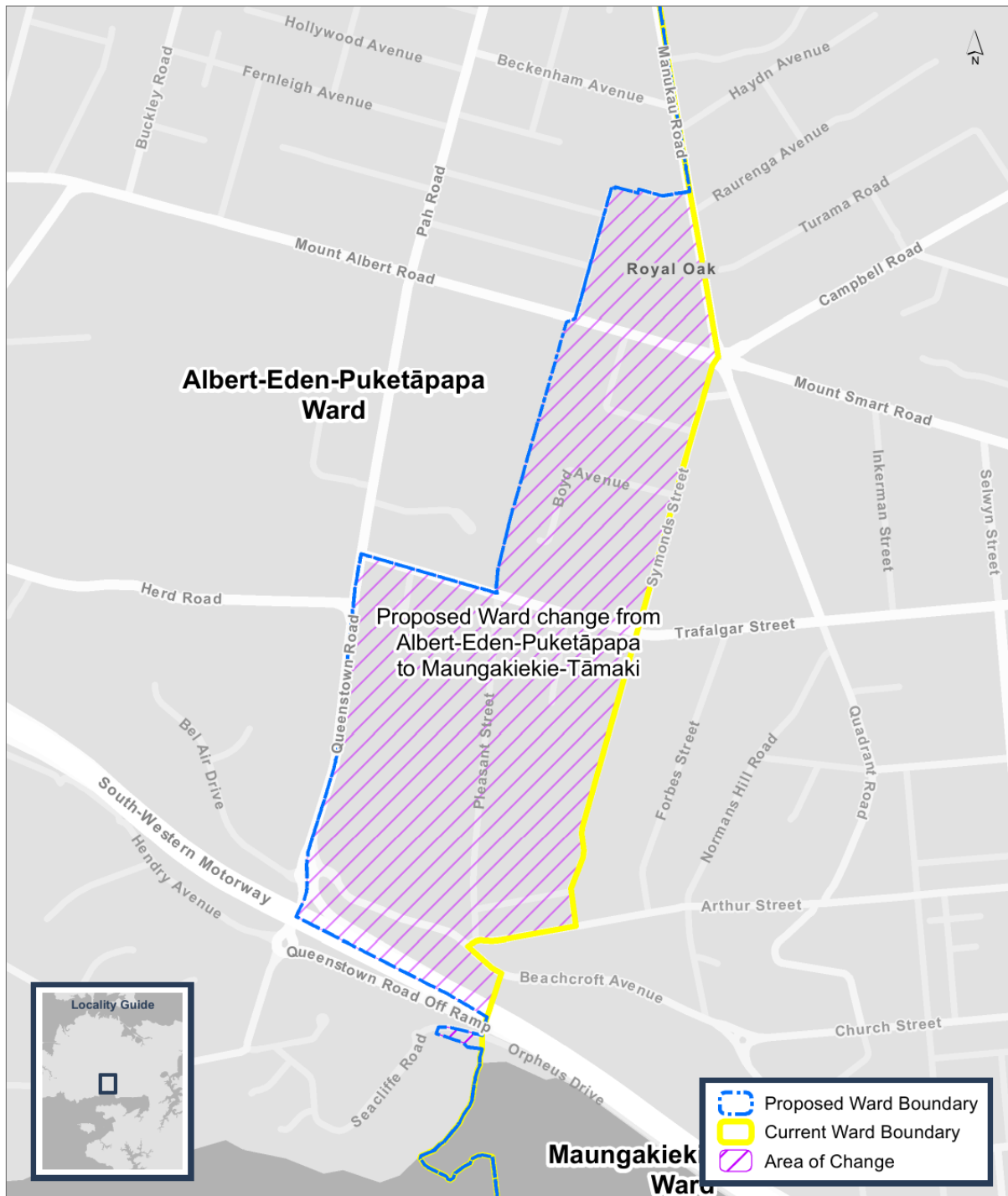
Representation review initial proposal overview

0 2,300 4,600 6,900
Meters

Scale @ A4
= 1:450,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

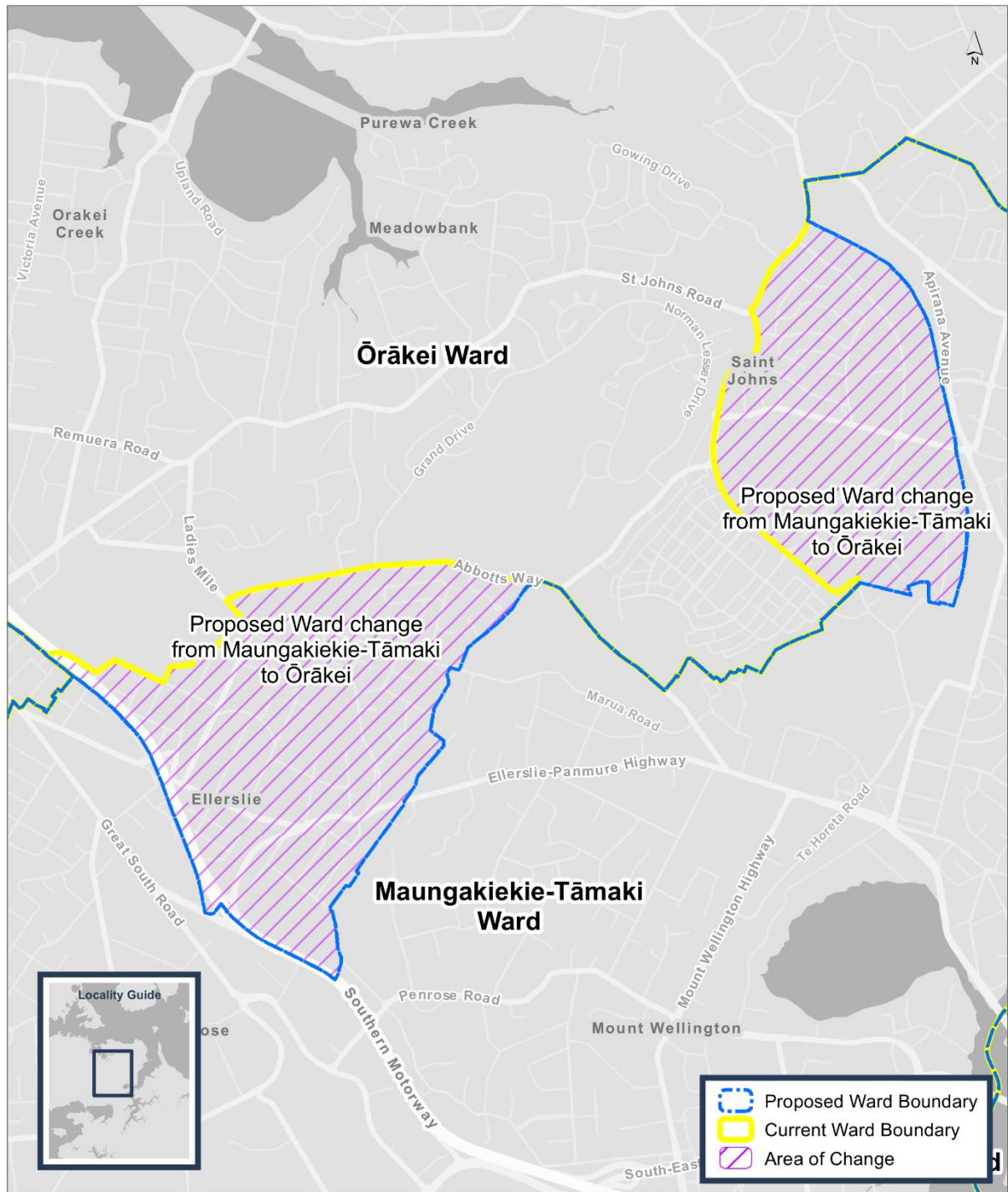
Albert-Eden-Puketāpapa /
Maungakiekie-Tāmaki (Royal Oak)

0 50 100 150
Meters

Scale @ A4
= 1:10,000

Date Printed:
2/07/2024





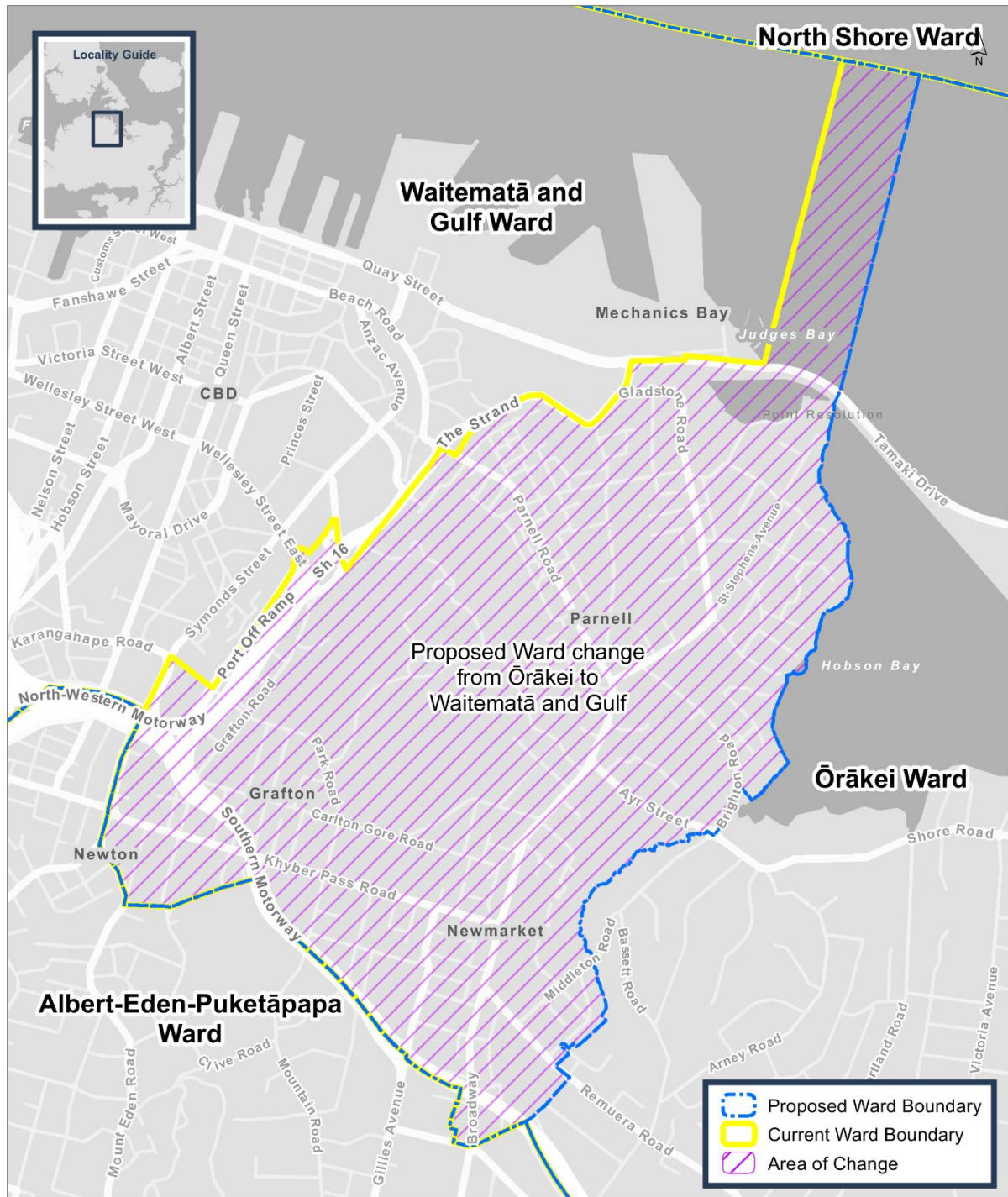
DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

Maungakiekie-Tāmaki / Ōrākei
(Ellerslie & St Johns)

0 150 300 450
Meters
Scale @ A4
= 1:28,000
Date Printed:
1/07/2024

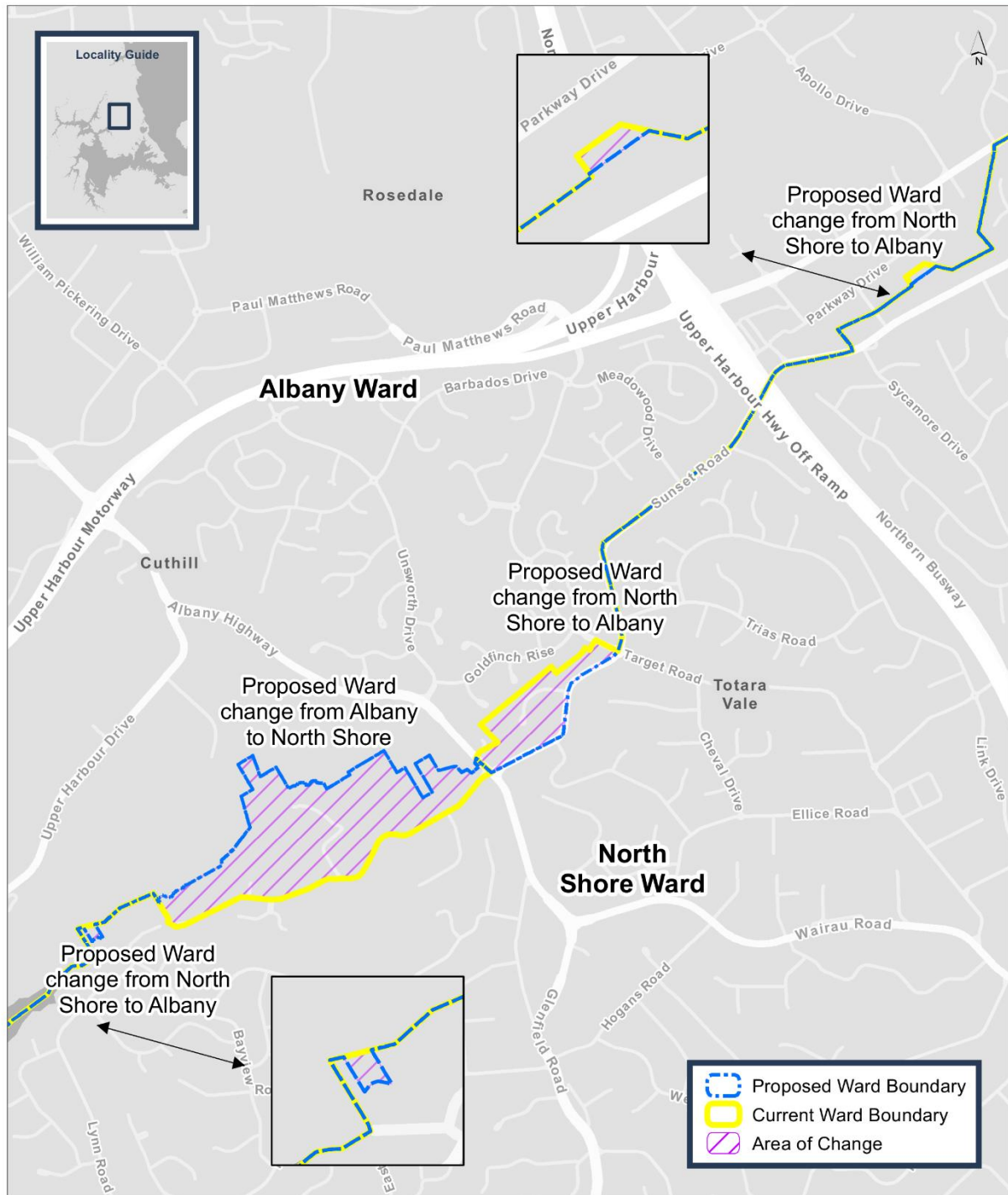




DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

Ōrākei / Waitematā and Gulf
(Parnell, Newmarket, Grafton)



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

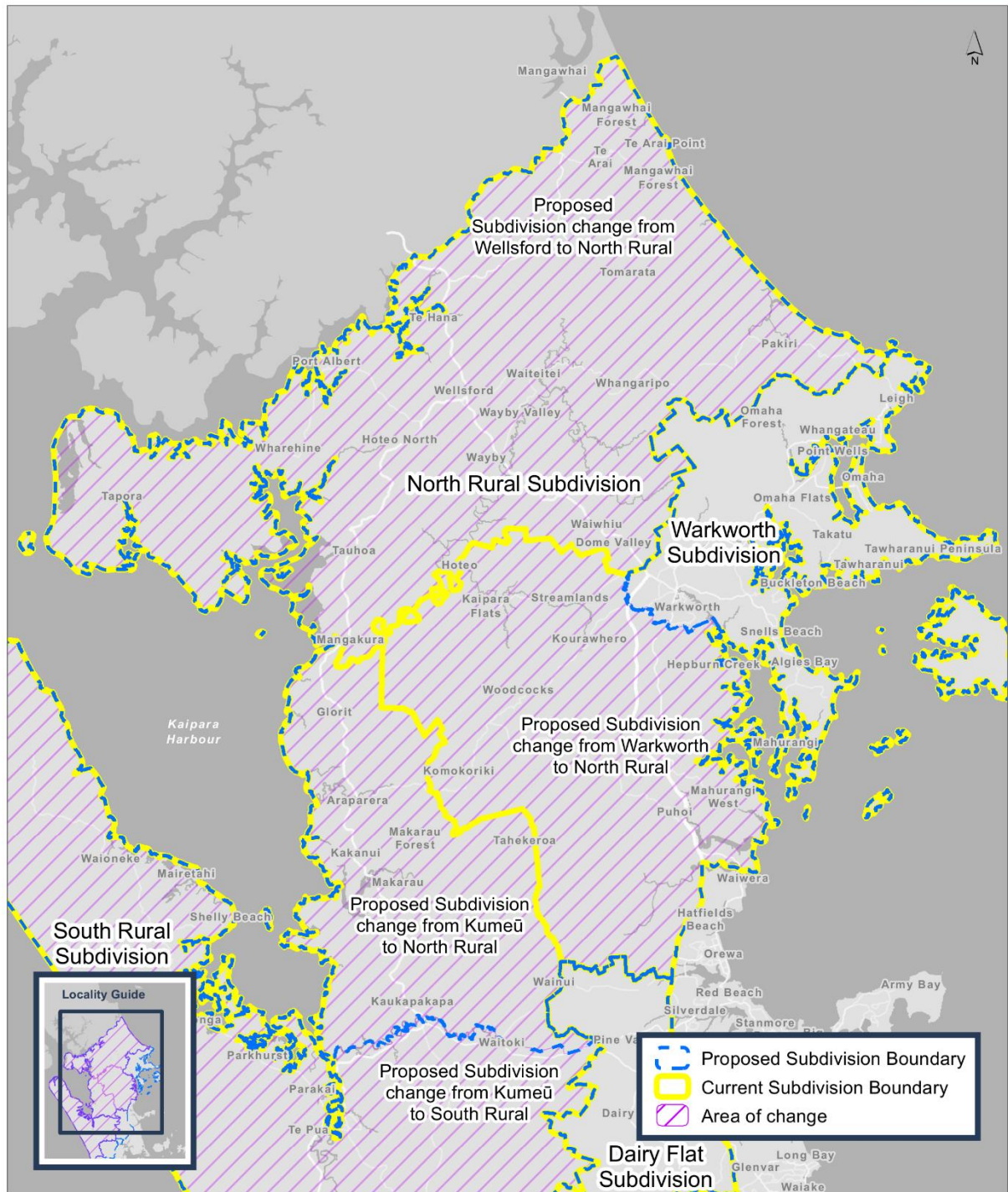
Albany / North Shore (Bayview)
North Shore / Albany (Saunders Reserve,
Kereru Reserve & Sunset Rd)

0 90 180 270
Meters

Scale @ A4
= 1:18,000

Date Printed:
1/07/2024

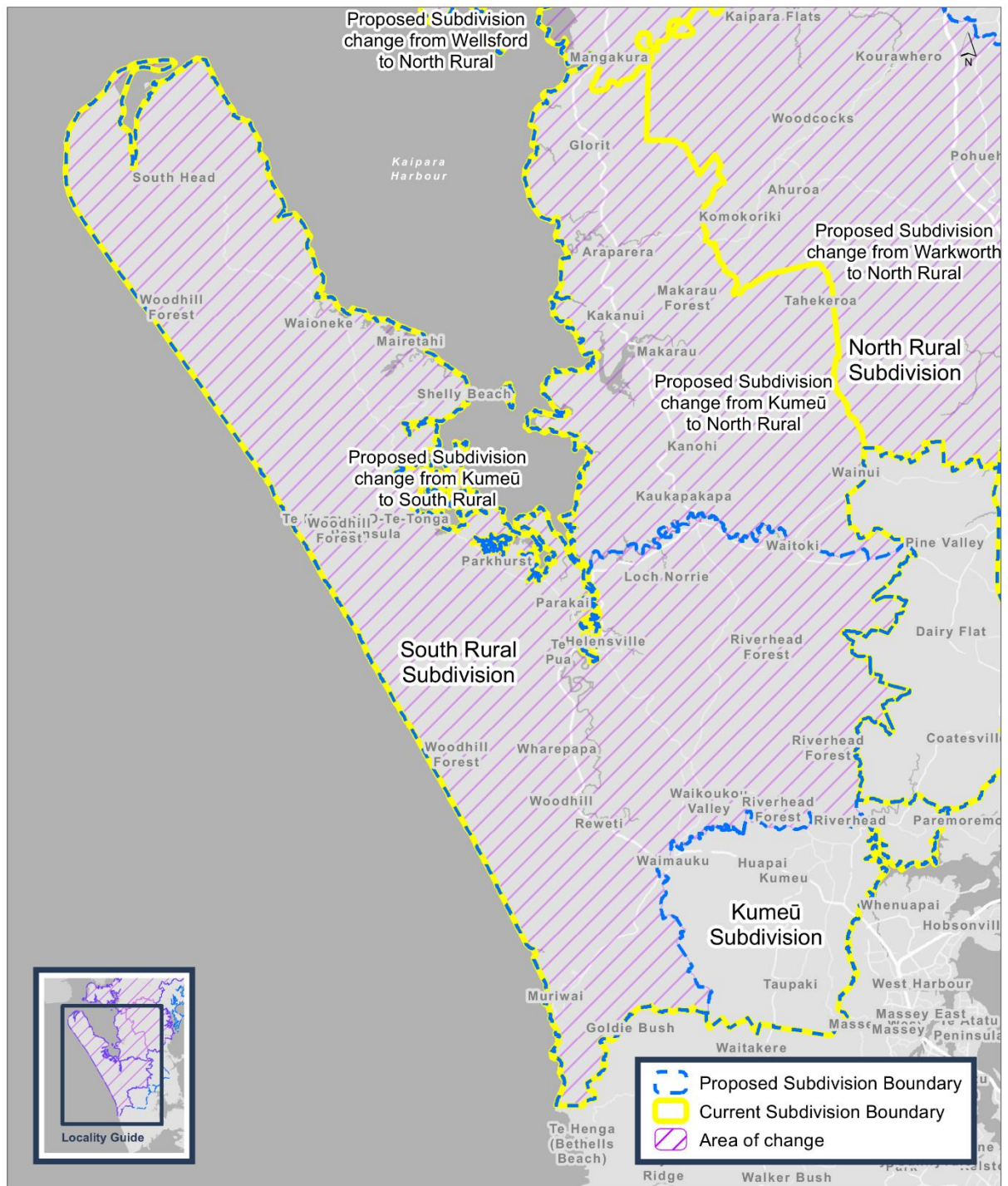




Subdivision boundary changes

North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeū

0 1,600 3,200 4,800
MetersScale @ A4
= 1:305,000Date Printed:
1/07/2024



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

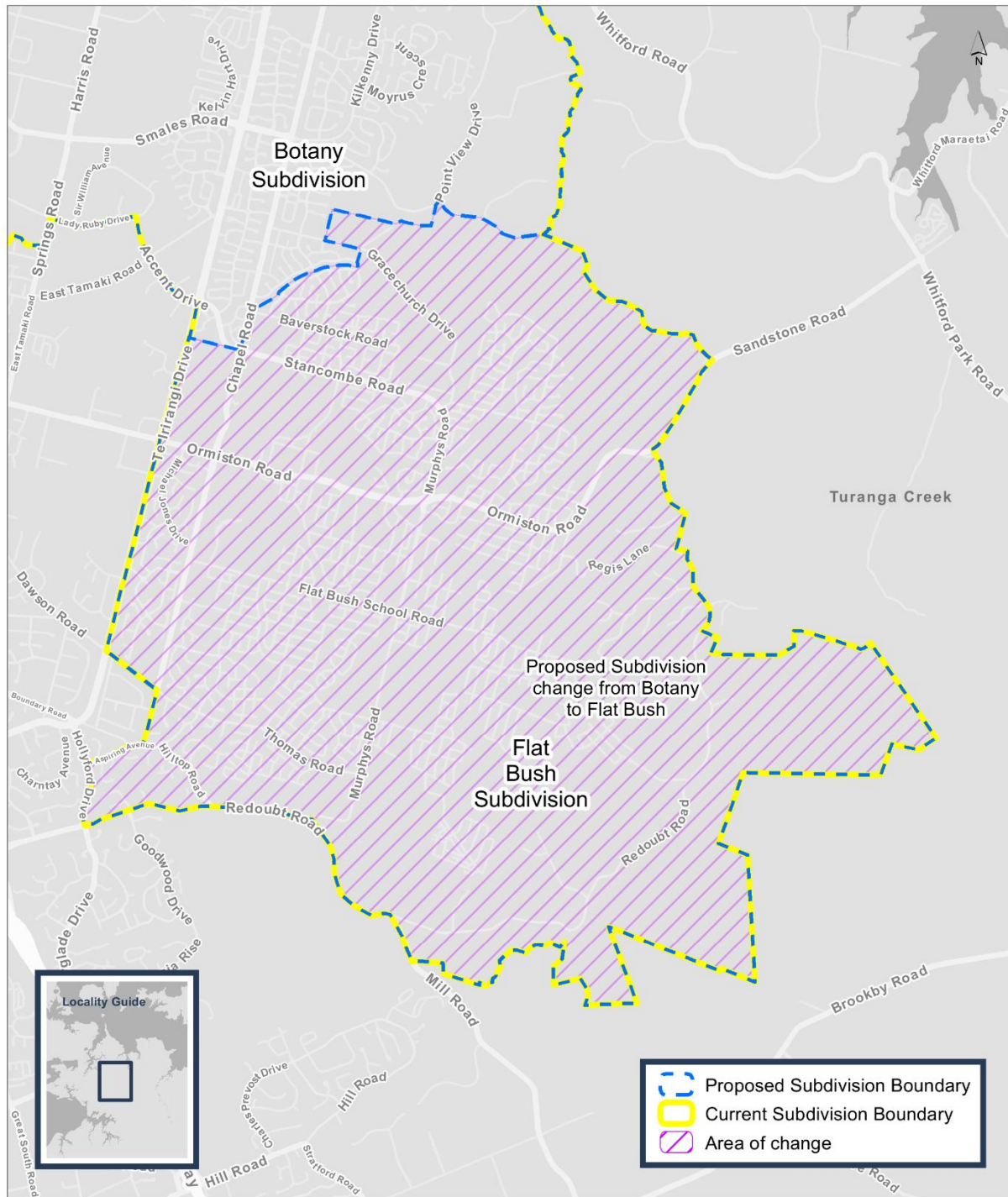
South Rural / Kumeū

0 1,300 2,600 3,900
Meters

Scale @ A4
= 1:250,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

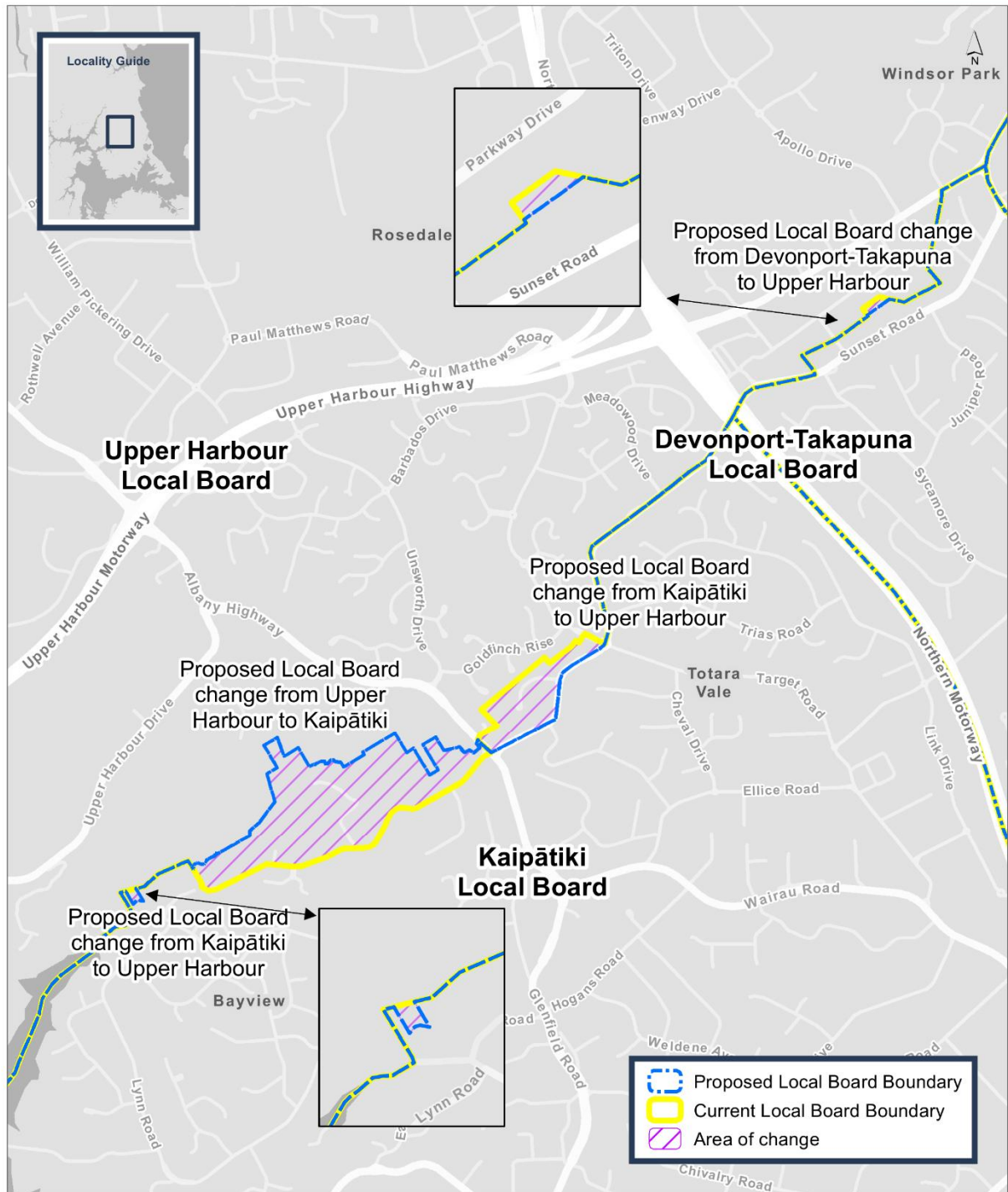
Botany / Flat Bush

0 220 440 660
Meters

Scale @ A4
= 1:40,000

Date Printed:
1/07/2024





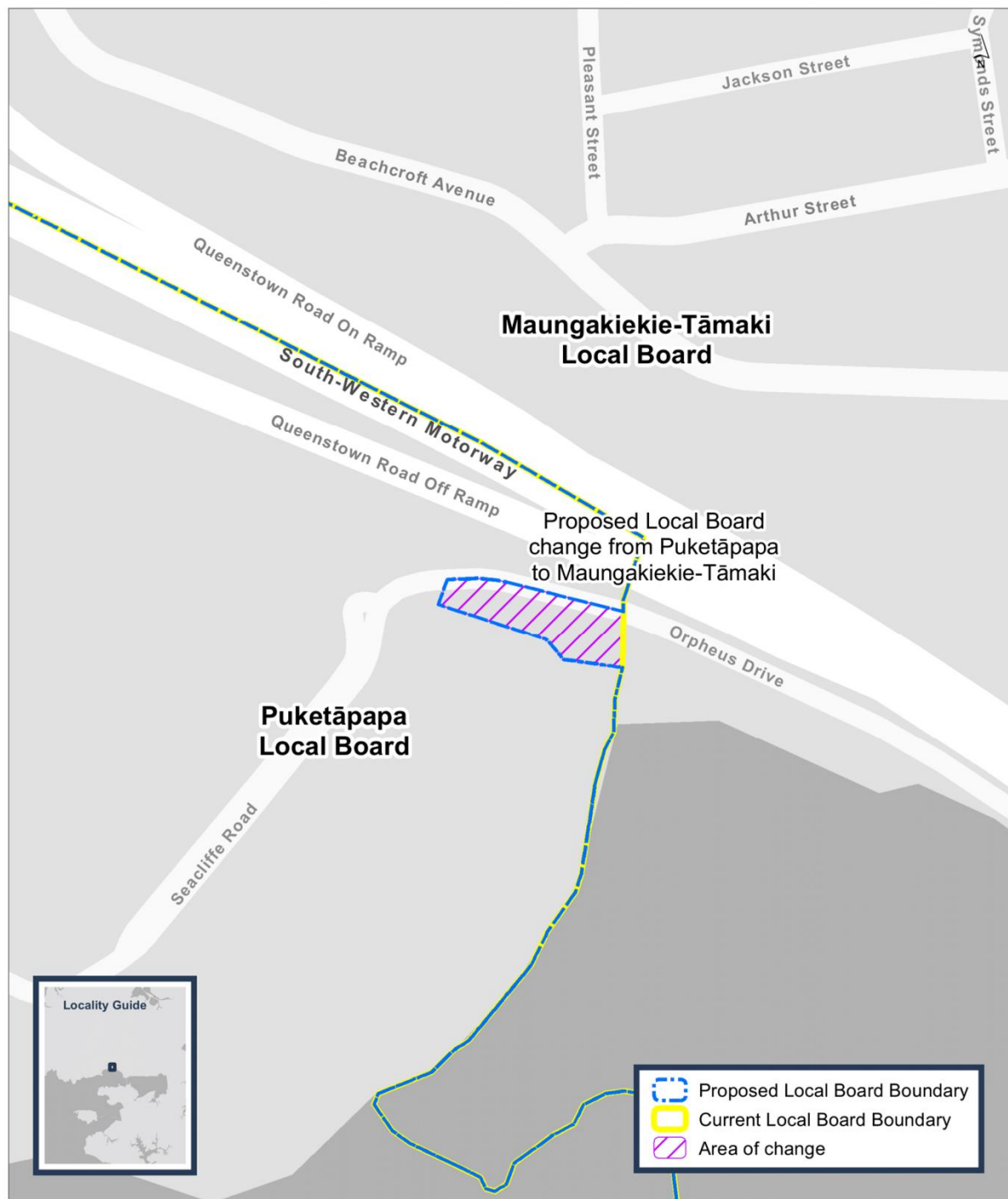
DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd)
Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve)
Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)

0 110 220 330
Meters
Scale @ A4
= 1:20,000
Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

Puketāpapa / Maungakiekie-Tāmaki
(Taumanu Reserve)

0 10 20 30
Meters

Scale @ A4
= 1:2,500

Date Printed:
1/07/2024

